

【劈啪聊德語】EP.13 台德小學大不同 #德國小學生活 -Notes

[對話練習]- 台德小學大不同

Stephan zerbricht sich gerade den Kopf über ein paar Matheaufgaben.

(Stephan 正在埋頭努力地寫著數學評量)

Bianca: Stephan, was machst du denn?

(Stephan,你在幹嘛?)

Stephan: Ich sitze gerade an diesen Matheaufgaben. Wollte ein paar Aufgaben mehr rechnen, um

sicher zu gehen.

(我在寫數學評量阿,保險起見我要多練習幾題)

Bianca: Warum, es ist doch nur eine Klassenarbeit, Stephan?! Komm lass uns Fußball spielen gehen!

(為什麼,不就是考試而已嗎,Stephan!?出去踢球吧!)

Stephan: Nein, ich kann nicht. Meine Mama möchte, dass ich das zu Ende schreibe, damit ich morgen

eine "Eins" bekomme.

(不行啊!我媽要我寫完這個,這樣我明天考試才能拿 100 分!)

Bianca: Oh Mann, du Streber! Dann gehe ich halt alleine spielen...

(厚,你真的是一個書呆子!那我要自己出去玩了~)

[學習重點]

■ 德國小學關鍵字 (*依節目出現順序)

1.	die Mathe	數學
2.	die Mathematik	數學
3.	die Aufgabe, -n	題目 / 作業 / 任務 / 責任
4.	die Matheaufgabe, -n	數學題目
5.	zerbrechen	打破 / 破碎
6.	der Kopf, ö -e	頭
7.	sich den Kopf über etwas zerbrechen	為某件事擠破頭
8.	aus Versehen	不小心
9.	das Glas, ä -er	玻璃杯
10.	an etwas sitzen	忙某件事
11.	die Bewerbung, -en	求職信
12.	rechnen	算數
13.	sicher	安全的
14.	die Klasse, -n	班級 / 年級
15.	die Schule, -n	學校
16.	die Klassenarbeit, -en	考試

德語學習筆記

17.	die Klausur, -en	考試 / 課堂測驗
18.	der Kindergarten, -	幼稚園
19.	das Wunschdenken	夢想
20.	der Streber, die Streberin, -	書呆子
21.	streben nach/für etwas	為某件事奮鬥 / 追求某件事
22.	die Schultüte, -n	入學禮物袋
23.	der Schulranzen, -	書包
24.	die Schultasche, -n	書包
25.	die Individualität, -en	個人風格
26.	das Seepferdchen, -	海馬